

許氏周年慶威州大抽獎 市長名流抽出首獎萬元



(右起)許氏參業集團總裁許忠政夫婦,市長 Fred Schuster 及會計師 Jeff Stube 共同見證抽出許氏刮刮樂大獎

【本報訊】許氏參業集團為慶祝創業三十五周年舉辦的刮刮樂雙重回饋大贈獎活動，日前在許氏總部所在地的威斯康辛州沃沙市舉行公開抽獎儀式。現場邀請到了當地政要及會計師見證，抽出亞洲來回機票與42吋LCD等多項大獎，而首獎為許氏購物禮券一萬元。

值此全球經濟不景氣，許氏本著回饋大眾的立場，在週年慶的活動上特別推出刮刮樂雙重大贈獎，以實質現金折扣購物金額。自去年十月推出以來，獲得極為熱烈的迴響。總計發出刮刮卡高達十三萬張之多，而第二輪的幸運大抽獎也有近七萬張寄回參加。許氏特地在公司總部所在地威州沃沙市舉行抽獎儀式，現場邀請到當地的市長 Fred Schuster, 旅遊局長 Darien Schaefer, 議員等社區名流及獨立會計師現場見證，以昭公信。許氏參業集團總裁許忠政對廣大消費者的支持表示衷心的感謝，並承諾未來定會以維護大眾健康，提供完善服務為最高宗旨，繼續產銷最優質的產

品來回饋消費者三十五年來的肯定。

自1974年創業的許氏參業集團，是美加首家華人花旗參農場，也是目前全美最大的專業專職花旗參種植公司。其轄下擁有超過1000英畝的種參處女地，全年經銷近40萬磅的花旗參，產銷量佔全美國的

20%以上，同時以[產銷一條龍]的方式行銷全美國、加拿大、中國大陸及香港等地，被公認為[花旗參的正規軍]。多年來一直秉持著誠信的立業精神，除了產銷道地的威州花旗參之外，更進而生產與代理優質的健康產品，高級海味與珍貴藥材。近年來更全力發展郵購與網路行銷通路，提供廣大消費群方便又有保障的購物平台，亦獲得極佳的服務口碑。

許氏三十五週年刮刮樂大抽獎，總計有百餘個獎項。除在當天抽出並公佈大獎名單外，其餘中獎名單可至許氏網站查詢：www.hsuginseng.com。

萬元許氏購物禮券 Kamwa Tung Madison, WI 53719

華航亞洲來回機票 Satnley Yang Irvine, CA 92603

華航亞洲來回機票 Songtao Shi Milpitas, CA 95035

42吋LCD液晶電視 Lee Hwa Chang Cerritos, CA 90703

野山參錦緞禮盒 Hin Wan Yip Flushing, NY 11355



許氏參業刮刮樂大抽獎於威州沃沙市舉行，現場當地政要名流匯集，場面十分熱烈



藥師開講 - 健康生活系列

面對市場上琳瑯滿目的眾多靈芝產品，消費者有諸多的疑問及困惑，許氏參業集團美國註冊藥劑師郭振益先生特別將消費大眾所提出的問題，做整合性回答，希望大家對靈芝產品的正確了解

靈芝的迷思

(1)——靈芝到底有沒有功效?

要回答這個問題，若從靈芝的現代科學研究論文實際數據上來看，就可客觀的了解，在世界最著名的Medline 國家醫藥資料庫中，若使用靈芝的植物學名 Ganoderma Lucidum 來查詢，就可發現高達329篇研究嚴謹，值得信賴的研究論文，研究的科學家不僅來自亞洲國家如日本、韓國、臺灣、香港、越南等地，連歐美地區如美國、加拿大、德國、法國、甚至澳大利亞都有報告出現，而研究的領域遍及免疫力、過敏性疾、高血壓、糖尿病、肝功能損傷、甚至癌症輔助治療。我想這時候的問題已不在靈芝到底有沒有功效，而是如何才能買到真正有效的靈芝。

說靈芝可以治百病，這是比較誇張。但也是一個較為貼近的說法，一但您看完以下科學對於靈芝所做的廣泛科學研究，即可證實它的確名不虛傳。

1.抑制腫瘤細胞、有效抗癌:

靈芝所含 B-3-Glucan 靈芝多糖體及三類中的靈芝酸 U、V、W、Y、Z、都分別藉其增加身體免疫或直接殺死癌細胞，來達到抗癌的效果，同時許多臨床的運用也發現，靈芝用於癌症病人的輔助治療的確有其減少副作用及促進體力恢復的實際效果。

2.提昇肝臟解毒功能、防治肝炎:

臨床實驗證明，靈芝萃取物可以減少四氧化碳所致中毒性肝炎之病理損害，對於SGPT 有顯著降低作用，靈芝酸 R、及靈芝酸 S 及靈芝固醇都具有很高的抗肝毒作用。

3.鎮咳祛痰舒緩支氣

管炎:

大量的臨床實驗均指出靈芝的確能舒緩患者咳嗽、氣喘的現象；特別和西藥併使用，對於慢性支氣管炎、肺氣腫、過敏性氣喘、過敏性鼻炎等有一定療效

(2)——是野生好？還是人工栽培好？

歷史以來，野生的靈芝就被附與神秘的色彩，是因為靈芝廣泛而卓越的功效使靈芝被稱為「仙草」，在神話及小說中也常常提及所謂千年靈芝，生長在深山吸取千年日月精華等。連中國許多傳統老店都以野生靈芝來視為高級藥材，價格可以漫天開價，因為大家誤以為野生靈芝比較好。

事實上，由於現代科技對於靈芝的了解及在栽培技術上的提昇，發現，所謂好的靈芝不僅要在選菌種上要考究，同時要在溫度濕度、光照通風和養分攝取等各方面都有適當配合才能生長成為好的靈芝，另外採收時期也要很講究，必須在活性成份含量最高的時機採收，(特別是在含靈芝酸很高的孢子體釋放之前)，才能提供人類最高醫療效益，而這一切的條件，都不是野生靈芝所具備，恰好相反的是野生靈芝常因氣候、溫度無法控制，同時，昆蟲細菌無法預防及採收時機無法固定，因此所得之野生靈芝大都不能算為最上等，甚至若是木質化以後才採的野生靈芝是毫無功效的。



Sunflower Chinese Restaurant & Lounge

飯店

新花家

歷史悠久 環境優雅
菜肴精美 口味正宗
服務周到 有口皆碑



生猛海鮮

新花家庭和菜 FAMILY DINNER

周末和假期
限定四席以下

- \$188 (十位用)
- 新花拼盤
- 椒鹽明蝦
- XO醬牛仔骨
- 新花炸子雞(二只)
- 薑葱焗雙龍
- 冬菇扒菜膽
- 清蒸海上鮮
- 新花炒飯
- 甜品
- 竹筴海鮮魚肚羹



各種點心

七天供應

周末推車任選
一至五點菜單

- \$52 (四位用)
- 時菜湯
- 椒鹽蝦
- 干扁四季豆
- 京都骨
- 蘆筍炒魚塊
- 甜品
- \$83 (六位用)
- 海鮮湯
- 鐵板牛扒
- 干燒明蝦
- 燒鴨(半只)
- 蒜子時菜
- 椒鹽骨
- 干煎龍利
- 甜品

- \$118 (八位用)
- 海皇羹
- 黑椒牛扒
- 薑葱霸皇雞(二只)
- 椒鹽大蟹
- 冬菇扒菜膽
- 京都肉排
- 清蒸海上鮮
- 甜品



所有外賣九折優惠!

本店開業二十四年，是您
品嚐家鄉風味菜的好去處

Tel: (614) 764-7888

Fax: (614) 889-8826

7370 Sawmill Road, Sawmill Center, Columbus, Ohio 43235

營業時間

週一至四 早 11:30-晚 11:00
週五、六 早 11:30-晚 12:00
週日: 中午 12:00 - 晚 10:00

